

REPORTE ANUAL 2017-2018

Okanogan County Child Development Association

Email: info@ocdda.net

Website: www.ocdda.net

Telephone: (509) 826-2466

127 N. Juniper St, Omak, WA 98841

CONTENIDOS

A NUESTROS GRUPOS DE INTERÉS _____	3
OCCDA 2017-18 en un vistazo _____	4
¿Qué servicios se proveen en su comunidad? _____	4
INSCRIPCIÓN _____	5
FINAnciero _____	6
Auditoria Financiera y Revisiones del Programa _____	6
Estado Financiero _____	7
Fondos Recibidos _____	7
Presupuesto Propuesto para 2018 _____	8
PROGRAMAS PREESCOLARES _____	9
Head Start de un Vistazo _____	9
ECEAP de un Vistazo _____	9
PROGRAMA PRE-NATAL A LOS TRES AÑOS _____	10
Rural Home Visiting en un Vistazo _____	10
Early Head Start en un Vistazo _____	10
Características de las familias atendidas: _____	10
DEMOGRAMAS _____	11
NIÑOS Y SERVICIOS FAMILIARES _____	12
Actividades para Padres _____	12
SERVICIOS DE SALUD Y NUTRICIÓN _____	13
LIDERAZGO Y GOBIERNO _____	14

A NUESTROS GRUPOS DE INTERÉS

Okanogan County Child Development Association (OCCDA) ha brindado servicios a niños y familias durante más de 50 años. OCCDA proporciona educación infantil temprana y servicios integrales basados en la prevención para niños de 0 a 5 años, mujeres embarazadas y sus familias. OCCDA proporciona servicios en clase y visitas a domicilio desde nueve ubicaciones de servicio en todo el Condado de Okanogan y en Bridgeport. OCCDA recibe fondos de la Oficina de Head Start para proporcionar programas preescolares para niños de tres a cinco años y programas de Early Head Start (visitas domiciliarias y opciones de clase) para mamás embarazadas e hijos desde el nacimiento hasta los tres años. En el 2016, OCCDA recibió fondos de “Duración” de la Oficina de Head Start de Methow Valley. Estos fondos nos permitieron implementar un programa preescolar de día completo en colaboración con el Distrito Escolar de Methow Valley durante el año lectivo 2017-2018. OCCDA recibe fondos estatales del Programa de Educación y Asistencia para la Primera Infancia del Departamento de Niños, Jóvenes y Familias del Estado de Washington para proporcionar programas preescolares en Tonasket y Oroville. OCCDA también recibe fondos federales del Programa de Niños, Jóvenes y Familias para Visitas a Domicilio Materno, Infantil y de la Primera Infancia (MIECHV, por sus siglas de inglés) del Departamento de Niños, Jóvenes y Familias del Estado de Washington para proporcionar visitas domiciliarias a mamás embarazadas e hijos desde el nacimiento hasta los tres años. Todos los programas de OCCDA están diseñados para promover la preparación escolar, fomentar la crianza positiva, mejorar la salud maternal e infantil y promover el desarrollo infantil.

OCCDA brindó servicios a 352 niños y sus familias durante el año lectivo 2017-2018. De los niños atendidos que dejaron los servicios, el 85.4% hizo la transición al kinder o a otro programa de aprendizaje temprano.

Mirando hacia el Futuro

Mirando en el 2019 y más allá, OCCDA responderá a los cambios en los requisitos de Head Start y ECEAP y las necesidades de las comunidades a las que servimos respondiendo a oportunidades de financiamiento para aumenar la duració de las horas de class de Head Start, Early Head Start y ECEAP en las comunidades. Nos identificamos a través de nuestra Evaluación de la Comunidad en 2018. OCCDA continua buscando oportunidades de financiamiento para satisfacer las necesidades insatisfechas de los niños y las familias en cuanto a servicios de visitas domiciliarias y oportunidades para expandir nuestras instalaciones de Tonasket en un centro integral. Continuamos trabajando con socios locales y como agencia para reclutar personal calificado, generar interés en las carreras de Aprendizaje Temprano y convertirnos en un gran lugar para trabajar en nuestras comunidades.

Jodi DeCesari
Directora Ejecutiva

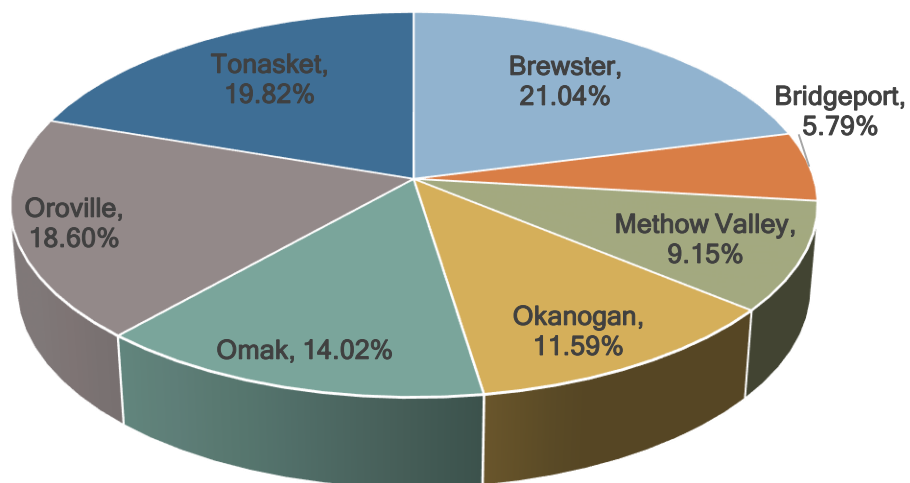
OCCDA 2017-18 EN UN VISTAZO

- 4896 Visitas Domiciliarias Completadas
- 5790 horas de Clase proporcionada a través de 12 clases
- 352 Niños y Familias atendidos
- 129 Niños en transición a otro programa de aprendizaje o Kinder
- 89 Empleados

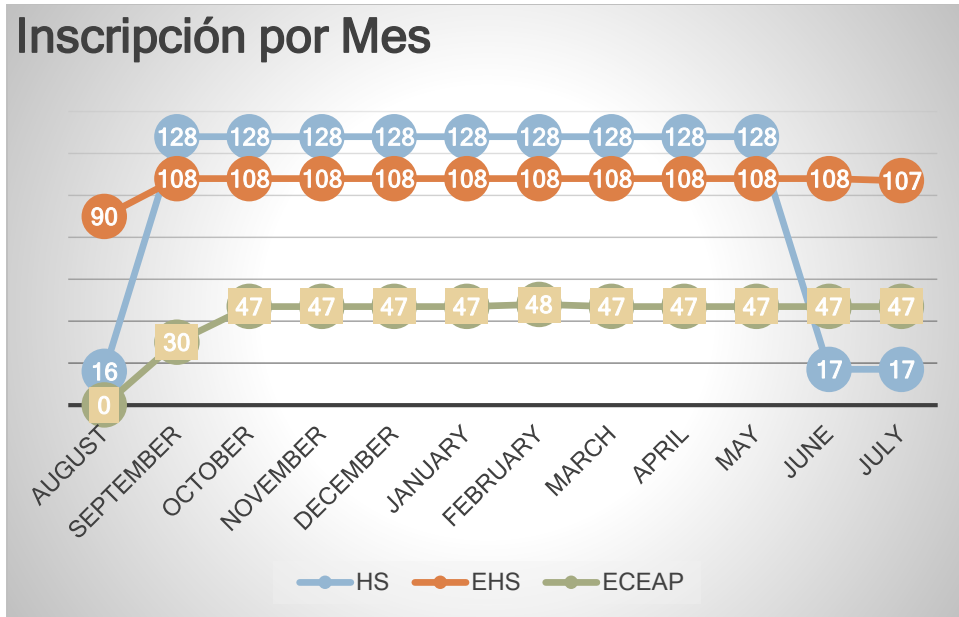
¿Qué servicios se proveen en su comunidad?

Ubicación	Head Start	Early Head Start	Rural Home Visiting	ECEAP
Brewster	Si	Si	Si	No
Bridgeport	No	Si	No	No
Methow Valley	Si	Si	Si	No
Okanogan	Si	Si	Si	No
Omak	Si	Si	Si	No
Oroville	Si	Si	Si	Si
Tonasket	Si	Si	Si	Si

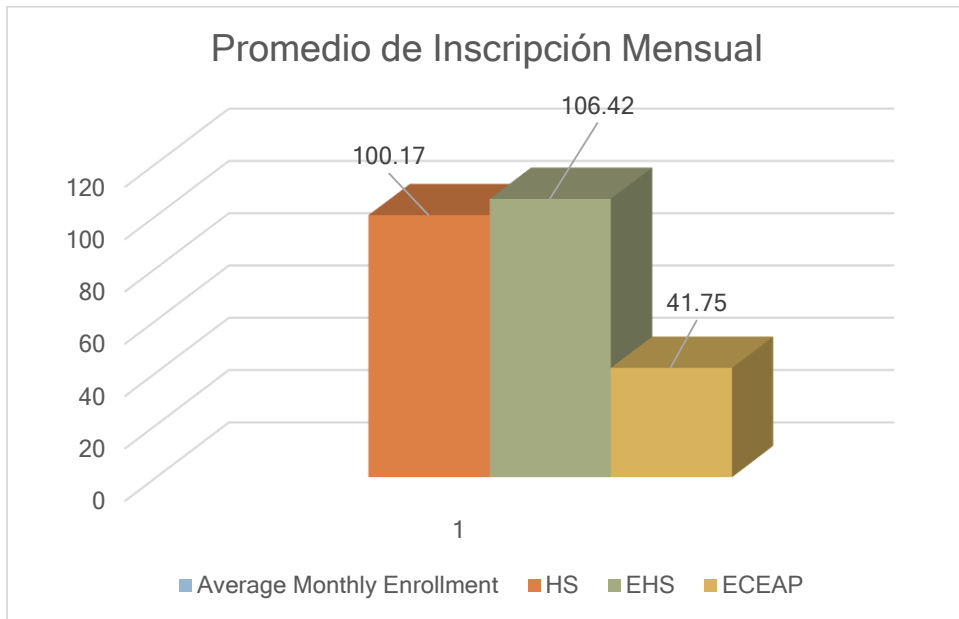
Porcentaje de Familias Atendidas por Ubicación



INSCRIPCIÓN



*Los promedios de inscripción están sesgados por programas de medio año e incluyen meses en que algunos, pero no todos los centros están en funcionamiento.



Promedio de Inscripción Mensual como % de vacantes
 Head Start - 78%
 Early Head Start - 98.5%
 ECEAP - 88.8%

FINANCIERO

Auditoria Financiera y Revisiones del Programa

OCCDA contrata anualmente para una auditoría financiera independiente. La auditoria financier para el cierre de Diciembre de 2017 fue realizada por CliftonLarsonAllen. Se emitió una opinion modificada como se indica a continuación.

“En nuestra opinion, a excepción de los efectos de no capitalizer el costo del equipo comprador y no registrar las hipotecas contraídas como se analiza en el párrafo Bases para Opinión Modificada, los estados financieros mencionados presentan de manera justa, en todos los aspectos importantes, la posición financier para el Asociación al 31 de Diciembre de 2017 y 2016, y los cambios en sus activos netos y sus flujos de efectivo para los años que finalizaron de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados en los Estados Unidos de America.”

OCCDA recibió una revision federal por parte de la Oficina de Head Start en Abril de 2014. No se observaron áreas de incumplimiento en esa revision. El Programa de Visitas a Domicilio de OCCDA se sometió a una revision fiscal en 2016 sin hallazgos. El Programa ECEAP de OCCDA recibió una revision en Marzo de 2018 con resultados anticipados para el próximo año del programa. OCCDA anticipa las revisions federales de la Oficina de Head Start y una revision de Programa de Visitas a Domicilio en 2019.

El 76.3 % del presupuesto anual de OCCDA se gasta en salaríes de empleados, franjas, beneficios y desarrollo profesional. Los empleados calificados aseguran servicios directos de calidad para los niños y las familias que atendemos.

Estado Financiero

**OKANOGAN COUNTY CHILD DEVELOPMENT ASSOCIATION
STATEMENT OF FUNCTIONAL EXPENSES
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017**

	Program Services				Total	General and Administrative	Total
	Head Start	ECEAP	RHV	Other			
Salaries	\$ 1,397,936	\$ 192,746	\$ 110,618	\$ 26,082	\$ 1,727,382	\$ 298,862	\$ 2,026,244
Payroll Taxes and Fringe Benefits	314,960	39,864	27,355	-	382,179	60,101	442,280
Equipment	68,808	-	-	-	68,808	-	68,808
Occupancy	242,802	20,741	4,741	-	268,284	22,701	290,985
Supplies	103,920	11,027	11,177	660	126,784	11,981	138,765
Child Travel	103,063	12,522	54	-	115,639	4,816	120,455
Nutrition	3,159	133	221	77,592	81,105	2,136	83,241
Staff Development	70,014	5,594	9,013	676	85,297	18,223	103,520
Services	23,182	1,738	2,572	173	27,665	14,912	42,577
Contracted Services	9,988	2,133	91	-	12,212	18,920	31,132
Parent Activities	7,850	479	73	-	8,402	107	8,509
Staff Travel	854	155	8,863	-	9,872	1,719	11,591
Miscellaneous	-	-	3,578	-	3,578	1,552	5,130
Total Expenses	2,346,536	287,132	178,356	105,183	2,917,207	456,030	3,373,237
General and Administrative Allocated to Programs	380,797	48,090	27,024	-	455,911	(455,911)	-
Total Expenses	\$ 2,727,333	\$ 335,222	\$ 205,380	\$ 105,183	\$ 3,373,118	\$ 119	\$ 3,373,237

Fondos Recibidos

Totales for fondo de fuente	2017	2018
Salud y Servicios Humanos (Head Start y Early Head Start)	\$ 2,727,333.00	\$ 2,937,266.00
Departamento de Aprendizaje Temprano del Estado de Washington (Programa de Educación y Asistencia para la Primera Infancia)	\$ 335,222.00	\$ 365,237.00
Departamento de Aprendizaje Temprano del Estado de Washington (Visitas Domiciliares/MIECHV)	\$ 205,380.00	\$ 201,458.00
Departamento de Agricultura de los Estados Unidos	\$ 105,183.00	\$ 89,500.00
Total de Fondos Recibidos	\$ 3,373,118.00	\$ 3,593,461.00

Presupuesto Propuesto para 2018

	Head Start	ECEAP	RHV	Otro	Total
Sueldo	1,817,980	250,000	135,904		2,203,884
Impuestos de Taxes y Franja	434,923	56,720	32,994		524,637
Ocupación	403,631	16,600	6,834		427,065
Suministros	42,500	9,817	2,348		54,665
Viaje Infantil	91,300	13,200			104,500
Nutrición	7,250	400	400	89,500	97,550
Desarrollo del Personal	52,055	2,500	9,233		63,788
Equipo	-				-
Servicios	38,827	7,600	3,000		49,427
Servicios Contratados	37,300	6,100	1,520		44,920
Actividades para Padres	9,250	1,950	-		11,200
Viajes del Personal	1,000	100	9,225		10,325
Misceláneos	1,250	250			1,500
Gastos Totales	2,937,266	365,237	201,458	89,500	3,593,461

PROGRAMAS PREESCOLARES

OCCDA ofrece programas preescolares para niños de tres a cinco años de edad a través de Head Start y el Programa de asistencia a la educación infantil. OCCDA proporciona transporte o socios con los distritos escolares locales para proporcionar transporte a todos los niños que reciben servicios en programas preescolares.

Head Start de un Vistazo

Características de las familias atendidas:

- 55.6% de las familias atendidas tenían ingresos por debajo del 100% de la línea de pobreza federal
- 36.6% de las familias identificaron al español como el idioma principal del hogar
- 25.4% de las familias no están empleadas
- Se determinó que el 11.3% de los niños inscritos son elegibles para recibir servicios de educación especial
- 38.2% de las familias recibieron asistencia alimentaria
- El 23% de los padres/tutores han obtenido menos de un diploma de escuela secundaria

Resultados

- 142 Niños matriculados
- 34 (26%) de los padres/tutores completaron la escuela secundaria o recibieron un GED durante el año del programa
- 12 padres o tutores completaron un grado de asociado o superior durante el año del programa
- El 47% de los niños atendidos abandonaron el programa para la transición al Kinder
- 43% de las familias recibieron servicios familiares, como capacitación en ESL, educación sobre la salud o educación para padres
- El 100% de los niños matriculados durante más de 90 días habían completado las evaluaciones

ECEAP de un Vistazo

ECEAP at a glance

Características de las familias atendidas:

- El 73% de las familias atendidas tenía ingresos por debajo del 100% del umbral de pobreza federal
- 38.5% de las familias identificaron al español como el idioma principal del hogar
- 40.4% de los padres/tutores han obtenido menos de un diploma de escuela secundaria
- 15.4% de los padres/tutores han completado el sexto grado o menos

Resultados:

- 52 Niños Matriculados
- 37 metas de familiares establecidas
- 3.21 visitas promedio de apoyo familiar por niño
- 2.17 horas promedio de conferencias de maestro por niño
- El 100 % de los niños matriculados durante más de 90 días habían completado las evaluaciones

PROGRAMA PRE-NATAL A LOS TRES AÑOS

Tanto el Programa de Early Head Start como el de Visitas Domiciliarias (fondos MIECHV a través del Departamento de Niños, Jóvenes y Familias del Estado de Washington) brindan programas de visitas a domicilio en hogares para mamás embarazadas y niños desde el nacimiento hasta los tres años. Los programas usan el mismo plan de estudios, Padres como Maestros, que es un plan de estudios basado en la evidencia diseñado para proporcionar a los padres conocimientos sobre el desarrollo infantil y apoyo a la crianza de los hijos, detección temprana de retrasos en el desarrollo y problemas de salud, prevenir el abuso y la negligencia infantil y aumentar la preparación para la escuela infantil. La frecuencia y la duración de las visitas domiciliarias dependen del programa en el que se acepte a los niños y de las necesidades del niño y la familia.

Early Head Start también ofrece un programa que combina visitas domiciliarias con dos días de clase durante el año escolar designado. Este programa se ofrece en los centros de Brewster, Omak, Oroville y Tonasket. Además de ofrecer el modelo de Padres como Maestros, este programa utiliza un plan de estudios creativo para bebés y niños pequeños.

Rural Home Visiting en un Vistazo

Características de las familias atendidas:

- 42.2% de las familias eran de bajos ingresos
- El 48.9% hablaba español como idioma principal del hogar
- El 51.1% de los padres/tutores tenía menos de un diploma de escuela secundaria

Resultados:

- 45 familias atendidas
- 480 visitas domiciliarias
- 87.6% de las familias vinculadas a recursos comunitarios

Early Head Start en un Vistazo

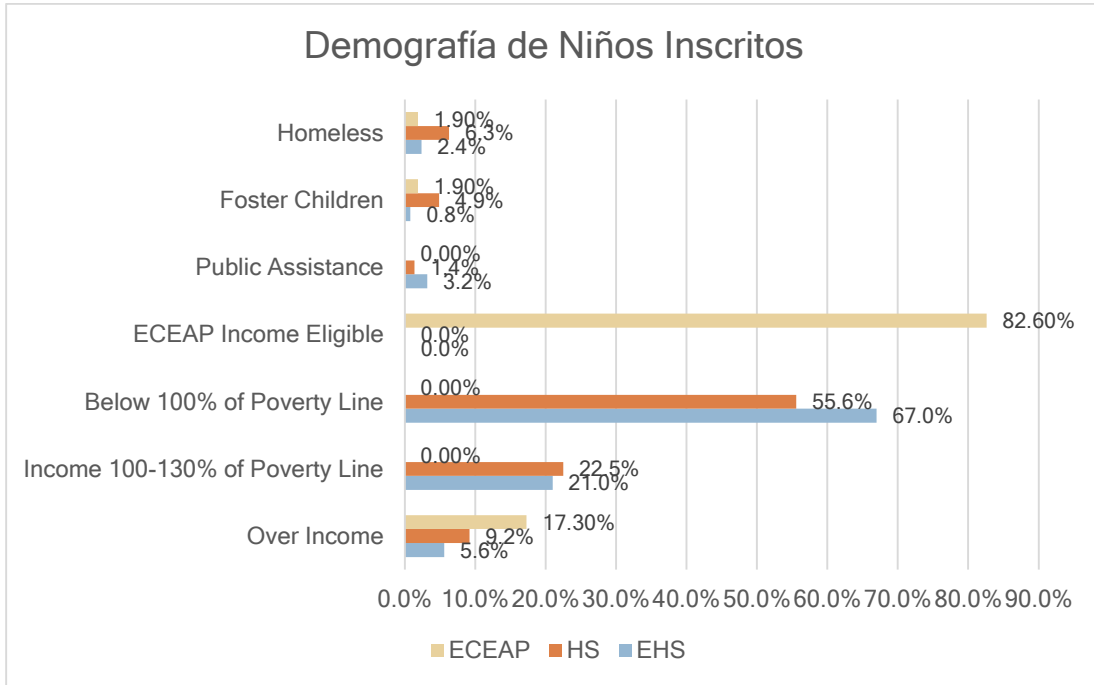
Características de las familias atendidas:

- El 67% de las familias tenía ingresos por debajo del 100% de la línea de pobreza
- 52% de las familias informaron que el español es el idioma principal del hogar
- 16.1% de los niños atendidos recibieron servicios de intervención temprana bajo la Ley de Educación para Individuos con Discapacidades (IDEA)
- 30% de las familias recibieron beneficios alimenticios durante el año.
- 31.5% de los padres han obtenido menos de un diploma de escuela secundaria
- 18.5% de las familias no estaban empleadas

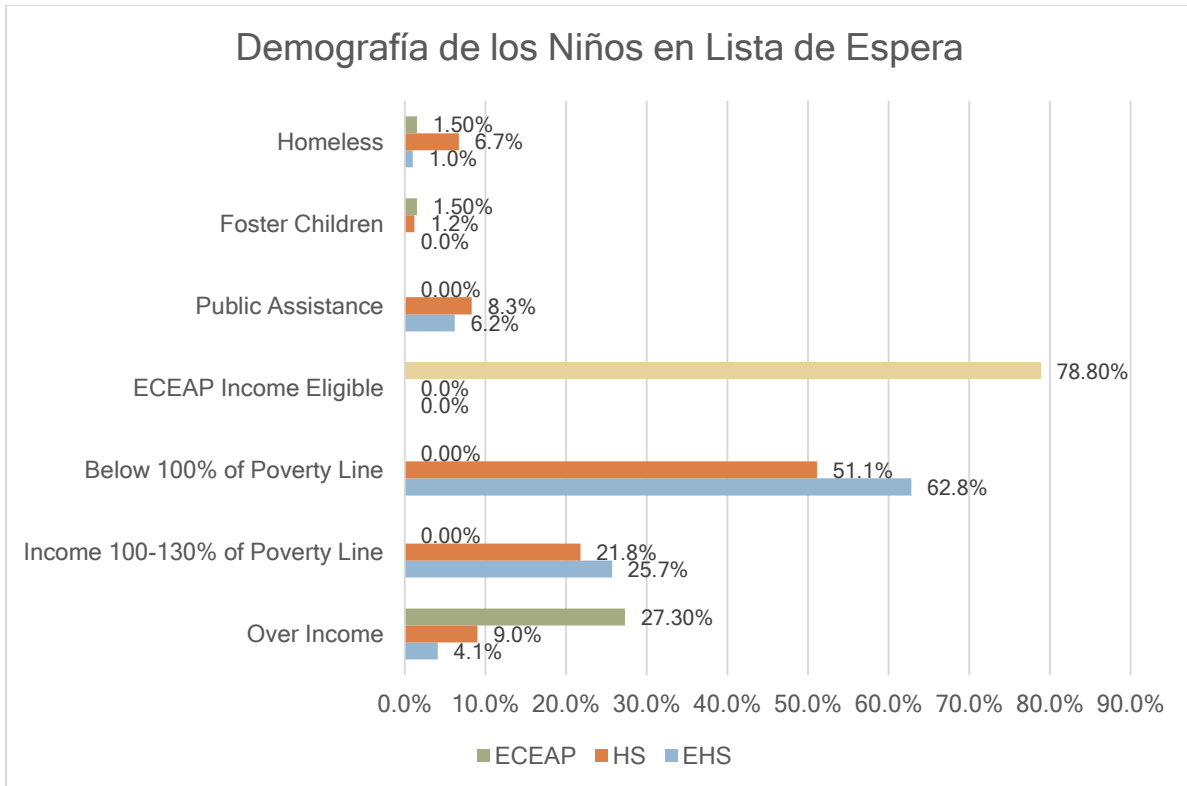
Resultados:

- 124 familia servida
- 4416 visitas domiciliarias
- El 77.7% de los niños se pasaron al programa de Head Start
- El 100% de las mujeres embarazadas inscribieron a sus hijos en Early Head Start
- 17.7% de las familias tuvieron un padre que recibió su GED o diploma de escuela secundaria este año del programa
- 54% de las familias recibieron educación parental
- El 24.1% de las familias recibió servicios de intervención de emergencia o crisis
- El 46.7% de las familias recibió educación sanitaria

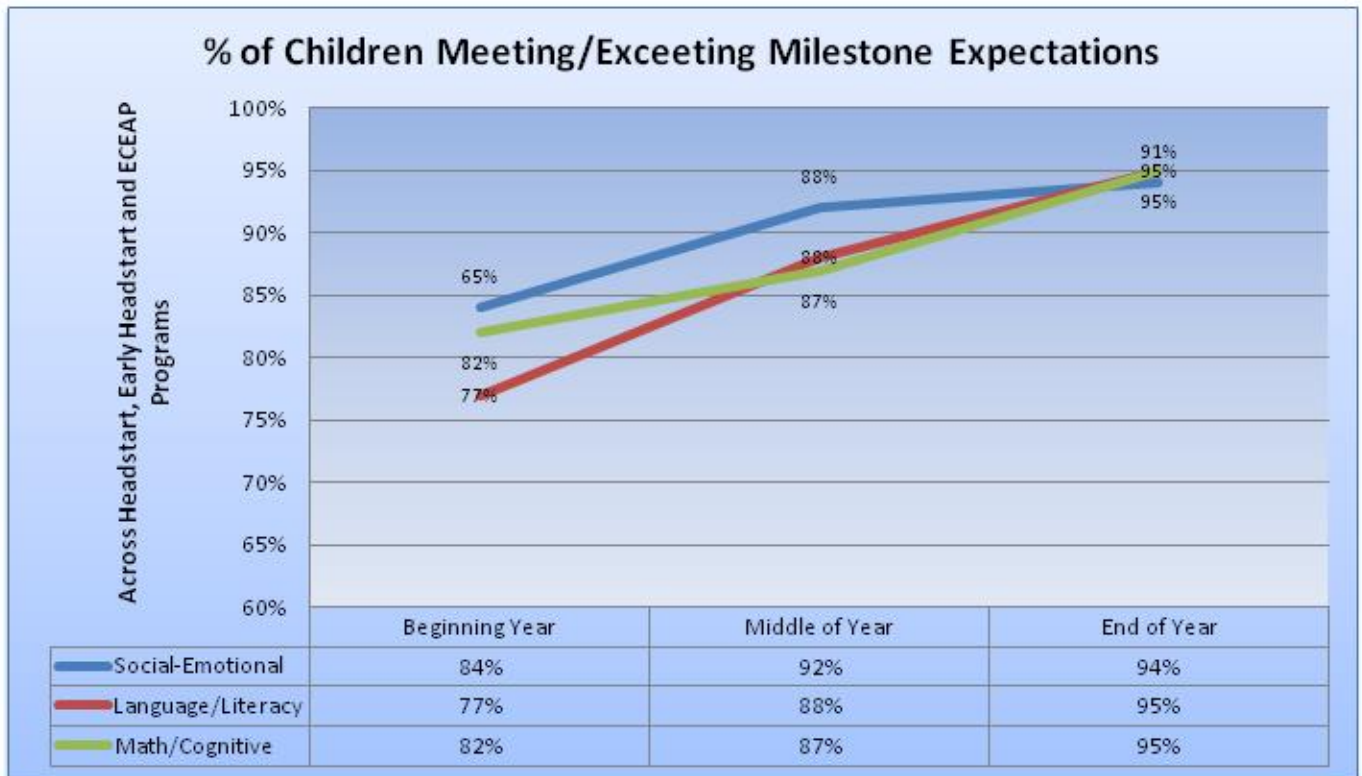
DEMOGRAMAS



**El 98% de los niños elegibles fueron atendidos por Early Head Start.
El 92.5% de los niños elegibles fueron atendidos por Head Start y ECEAP.**



NIÑOS Y SERVICIOS FAMILIARES



Actividades para Padres

- Se ofrecieron 57 actividades para padres
- 156 Padres asistieron al menos a un evento

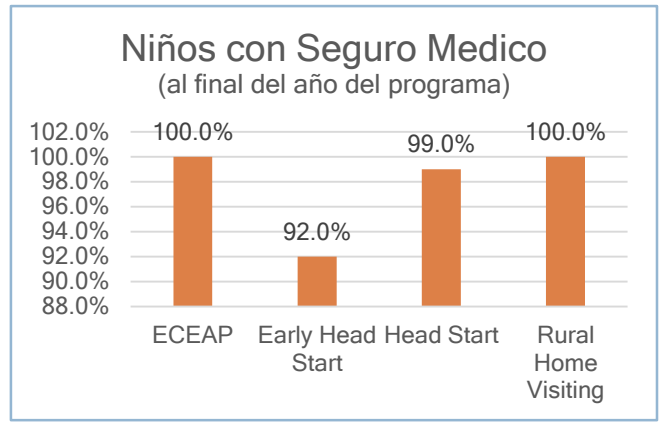
¿Qué son las actividades de los padres?

Valoramos las oportunidades para establecer relaciones con las familias y brindamos a las familias la oportunidad de conectarse entre sí. Nuestras actividades para padres brindan oportunidades para que las familias establezcan relaciones con sus hijos, adquieran nuevas habilidades y aprendan sobre los recursos de la comunidad. Las actividades varían según la comunidad y las preferencias de los padres, pero han incluido:

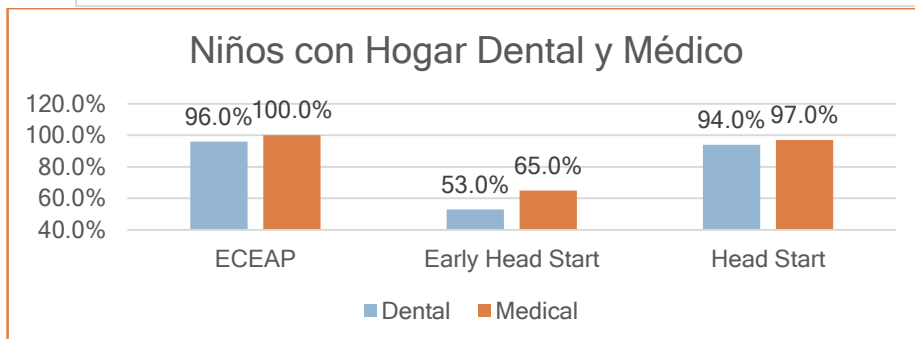
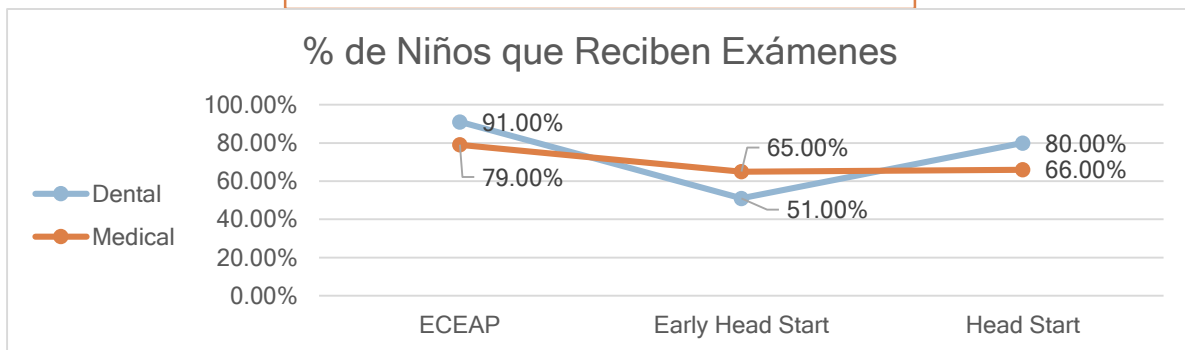
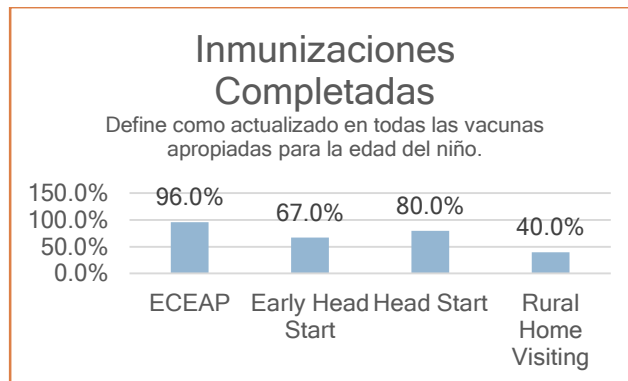
- Interacciones Positivas
- Planificación de Presupuestos
- Primeros Auxilios y CPR
- Manejo del Estrés
- Transiciones y Rutinas
- Desarrollo Infantil
- Disciplina Consciente
- Seguridad en el asiento del carro
- Actividad Física
- Noche de Alfabetización
- Noche de Matemáticas
- Seguridad de Verano
- Inmigración y Ciudadanía
- Yoga de Mamá y Yo
- Clases de Nutrición
- Seguridad del Agua
- Jardinería
- Noche de Matemáticas
- Biblioteca
- Recursos de la Comunidad
- Salud Mental
- La seguridad
- Conoce tus derechos
- Qué hacer cuando su hijo se enferma

SERVICIOS DE SALUD Y NUTRICIÓN

OCCDA ayuda a las familias a obtener atención médica y dental, asistir a citas y abogar por ellas mismas y por sus hijos. OCCDA brinda educación a las familias con respecto al bienestar y la prevención, y contrata a un Consultor de Enfermería, un Consultor de Nutrición y Consultores de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales a los niños y las familias.



OCCDA se asocia con proveedores locales, incluidos los Centros de Salud Familiar y los programas de Mujeres, Infantes y Niños (WIC) para beneficiar a las familias. Estas asociaciones han permitido a OCCDA asociarse en exámenes dentales para niños y pruebas de plomo. OCCDA también tiene un Comité Asesor de Servicios de Salud compuesto por representantes locales de la comunidad y profesionales que brindan orientación y supervisión par alas necesidades de Salud y Nutrición.



Los niños que tienen hogares médicos y dentales tienen acceso continuo a la atención médica y dental necesaria.

LIDERAZGO Y GOBIERNO

Liderazgo

Jodi DeCesari, Executive Director
 Jackie Pryor, Fiscal/HR Director
 Vicki Good, HS/EHS/ECEAP Program Director
 Kristen Williams, RHV Program Manager



Head Start is a registered trademark of HHS



Parents as Teachers



WASHINGTON STATE
 Department of
 Children, Youth, and Families

Gobernancia

Junta Directiva

Marie Falmo, Chair
Shannon Mendoza, Vice Chair
Lynell Morrison-Nelson, Secretary/Treasurer
Orlando Gonzalez, Member
Sue Root, Member
Veronica Carrillo, Member

Consejo de Política

Thelma Smith, Chair
Jessica Phillipy, Vice-Chair
Sarah Grimes, Secretary
Kaylen Sheldon, Liaison
Sage Spears, Alternate
Kayla Sawyer, Member
Amanda Sanchez, Member
Alma Mojica, Member
Melody Smith, Community Representative

OCCDA TE NECESITA

OCCDA siempre está buscando voluntarios. Los voluntarios pueden cumplir muchas funciones, incluso como miembro de la Junta Directiva, trabajar directamente con los niños en la clase, participar en un comité asesor o ayudar a la oficina principal o centros con tareas administrativas. Llame a Brandi Levanel, Gerente de Recursos Humanos al (509) 826-2466 para obtener más información.

